

NUMERO DE PRODUCTO	ARTICULO PROVEEDOR	ADJUDO ARTICULO	NOMBRE ARTICULO	DESCRIPCION INGLIS	DESCRIPCION CASTELLANO	DESCRIPCION CATALAN	DESCRIPCION FRANCES	IMAGEN 1 SILENCIOSO VERSION GENERADOR/SILENCIOS VERSIÓ GENERADOR/AILENCIEUX VERSION GENERATEUR
1.1	01.97.13.01.004	KPC405001.1	JUNTA SILENCIOSO KPC4050/6875/8750	Silencer paper pad	JUNTA SILENCIOSO KPC4050/6875/8750	JUNTA SILENCIOSO KPC4050/6875/8750	JOINT SILENCIEUX KPC4050/6875/8750	
	01.97.13.04.011	KPC6875011.2	SILENCIOSO COMPLETO KPC6875/KPC8750	Muffler assembly 5.5kW	SILENCIOSO COMPLETO KPC6875/KPC8750	SILENCIOS COMPLET KPC6875/KPC8750	SILENCIEUX COMPLET KPC6875/KPC8750	
1.2	01.97.13.01.008	KPC405001.2	SILENCIOSO COMPLETO KPC4050	muffler assembly 3kw	SILENCIOSO COMPLETO KPC4050	SILENCIOS COMPLET KPC4050	SILENCIEUX COMPLET KPC4050	
	01.97.13.04.014	KPC6875011.2	SILENCIOSO COMPLETO KPC6875/KPC8750	Muffler assembly 7.5kW	SILENCIOSO COMPLETO KPC6875/KPC8750	SILENCIOS COMPLET KPC6875/KPC8750	SILENCIEUX COMPLET KPC6875/KPC8750	
1.3	01.01.10.010.989	KPC405001.3	ARANDELA ELASTICA D.8	Spring washer -I8	ARANDELA ELÁSTICA D.8	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLE ÉLASTIQUE	
1.4	01.01.10.012.080	KPC405001.4	TUERCA M8	All metal hexagon flange lock nut M8	TUERCA M8	FEMELLA M8	ECROU M8	
1.5	01.01.10.014.038	KPC405001.5	TORNILLO M8X16	Hexagon flange bolt M8-16	TORNILLO M8X16	CARGOL M8X16	VIS M8X16	

FIGURA 2 CONJUNTO PANELES DE CONTROL/CONJUNT PANELLS DE CONTROL/ENSEMBLE PANNEAUX DE CONTRÔLE

2.2	02.97.96.03.07.003	KPC405002.2	CHAPA FRONTAL	Front decorative plate weldment 7kW	CHAPA FRONTAL	PLACA FRONTAL	PLAQUE FRONTALE	
2.3	02.97.96.03.07.004	KPC405002.3	CHAPAS LATERALES	Left and right decorative plate welding parts 7kW	CHAPAS LATERALES	PLAQUES LATERALS	PLAQUES LATERALES	
2.4	02.97.96.03.07.005	KPC405002.4	CHAPA TRASERA	Rear decorative panel 7kW	CHAPA TRASERA	PLACA TRASERA	PLAQUE ARRIÈRE	
	02.97.96.03.07.002	KPC687502.5	PANEL DE CONTROL KPC6875	Panel assembly 5.5kW (B type)	PANEL DE CONTROL KPC6875	PANEL DE CONTROL KPC6875	PANNEAU DE CONTRÔLE KPC6875	
2.5	02.97.96.03.03.101	KPC405002.5	PANEL DE CONTROL KPC4050	Panel assembly 3kW (B type)	PANEL DE CONTROL KPC4050	PANEL DE CONTROL KPC4050	PANNEAU DE CONTRÔLE KPC4050	
	02.97.96.03.07.302	KPC687502.5	PANEL DE CONTROL KPC8750	Panel assembly 7.5kW (B type)	PANEL DE CONTROL KPC8750	PANEL DE CONTROL KPC8750	PANNEAU DE CONTRÔLE KPC8750	
2.6	01.01.10.014.125	KPC405002.6	TORNILLO M8X12	Hexagon flange bolt M8-12 (S-17)	TORNILLO M8X12	CARGOL M8X12	VIS M8X12	

FIGURA 3 MOTOR GENERADOR/MOTEUR GÉNÉRATEUR

3.1	02.97.97.03.01.104		Motor LS420	Engine LS420	MOTOR LS420	MOTOR LS420	MOTEUR LS420	
	02.97.97.03.01.105		Motor LS420E	Engine LS420E	MOTOR LS420E	MOTOR LS420E	MOTEUR LS420E	
	02.97.97.03.01.106		Motor LS420E-K	Engine LS420E-K	MOTOR LS420E-K	MOTOR LS420E-K	MOTEUR LS420E-K	
	02.97.97.03.01.101		Motor LS439	Engine LS439	MOTOR LS439	MOTOR LS439	MOTEUR LS439	
	02.97.97.03.01.102		Motor LS439E	Engine LS439E	MOTOR LS439E	MOTOR LS439E	MOTEUR LS439E	

FIGURA 4 CONJUNTO ALTERNADOR/CONJUNT ALTERNADOR/ENSEMBLE ALTERNATEUR

4.1		KPC405004.1	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLETO KPC4050	rotor and stator assembly 3.0kW	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLETO KPC4050	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLET KPC4050	ALTERNATEUR MONOPHASE COMPLET KPC4050	
		KPC687504001	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLETO KPC6875	rotor and stator assembly 5.5kW	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLETO KPC6875	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLET KPC6875	ALTERNATEUR MONOPHASE COMPLET KPC6875	
		KPC87504001	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLETO KPC8750	rotor and stator assembly 7.5kW	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLETO KPC8750	ALTERNADOR MONOFÁSICO COMPLET KPC8750	ALTERNATEUR MONOPHASE COMPLET KPC8750	
4.11	01.01.99.013.003	KPC405004.11	ESCOBILLAS ALTERNADOR	Carbon brush 7kW	ESCOBILLAS ALTERNADOR	ESCOMBRES ALTERNADOR	BALAIS ALTERNATEUR	
4.15	01.01.01.009.005	KPC405004.15	AVR KPC 4050 (3KW)	AVR 3.0kW	AVR KPC 4050 (3KW)	AVR KPC 4050 (3KW)	AVR KPC 4050 (3KW)	
	01.01.01.009.003	KPC687504.15	AVR KPC 6875/KPC8750	AVR 6-8kW	AVR KPC 6875/KPC8750	AVR KPC 6875/KPC8750	AVR KPC 6875/KPC8750	
4.16	02.01.03.03.03.012	KPC405004.16	TAPA TRASERA ALTERNADOR	Motor rear cover 7kW	TAPA TRASERA ALTERNADOR	TAPA TRASERA ALTERNADOR	COUVERCLE ARRIÈRE ALTERNATEUR	

FIGURA 5 CONJUNTO CHASIS GENERADOR/ CONJUNT XASSIS ALTERNADOR/ENSEMBLE CHÂSSIS ALTERNATEUR

5.1		KPC405005.1	CHASIS GENERADOR 3 W KPC4050	rack 3 kw KPC4050	CHASIS GENERADOR 3W KPC4050	XASSIS GENERADOR 3W KPC4050	CHÂSSIS GÉNÉRATEUR 3W KPC4050	
		KPC687505.1	CHASIS GENERADOR 5.5 KW KPC6875	rack 5.5kw KPC6875	CHASIS GENERADOR 5.5 KW KPC6875	XASSIS GENERADOR 5.5KW KPC6875	CHÂSSIS GÉNÉRATEUR 5.5KW KPC6875	
		KPC875005.1	CHASIS GENERADOR 7.5 KW KPC8750	rack 7.5kw KPC8750	CHASIS GENERADOR 7.5 KW KPC8750	XASSIS GENERADOR 7.5 KW KPC8750	CHÂSSIS GÉNÉRATEUR 7.5 KW KPC8750	
5.2	02.97.96.09.030	KPC687505.2	EMPUNYADURA CHASIS GENERADOR	Hand latch assembly 3kW/5kW	EMPUNYADURA CHASIS GENERADOR	EMPUNYADURA XASSIS GENERADOR	POIGNÉE CHÂSSIS GÉNÉRATEUR	
5.3	01.01.10.016.007	KPC687505.3	TORNILLO HEXAGONAL M8X16	Hexagon socket head cap screw M8-16	TORNILLO HEXAGONAL M8X16	CARGOL HEXAGONAL M8X16	VIS HEXAGONALE M8X16	
5.4	01.97.96.06.001	KPC687505.4	TUERCA HEXAGONAL M10	Hexagon flange nut M10	TUERCA HEXAGONAL M10	FEMELLA HEXAGONAL M10	ECROU HEXAGONAL M10	
5.5	01.01.07.027.005	KPC687505.5	SILENTBLOK MOTOR LADO DERECHO KPC6875/KPC8750	Shock absorber foot 7.5kW	SILENTBLOK MOTOR LADO DERECHO KPC6875/KPC8750	SILENTBLOK MOTOR CÔTÉ DROIT KPC6875/KPC8750	SILENTBLOK MOTEUR CÔTÉ DROIT KPC6875/KPC8750	
5.6		KPC87505.5/1	SILENTBLOK MOTOR LADO IZQUIERDO KPC6875/KPC8750	shock absorber foot 7.5kW right	SILENTBLOK MOTOR LADO IZQUIERDO KPC6875/KPC8750	SILENTBLOK MOTOR CÔTAT DRET KPC6875/KPC8750	SILENTBLOK MOTEUR CÔTÉ DROIT KPC6875/KPC8750	
5.7	02.97.96.09.029	KPC687505.7	EMPUNYADURA ASA TRANSPORTE	Handle shaft assembly 22H-150	EMPUNYADURA ASA TRANSPORTE	EMPUNYADURA ANA TRANSPORT	POIGNÉE TRANSPORT	
5.8	02.97.96.02.07.010	KPC687505.8	ASA DE TRANSPORTE KPC6875/KPC8750	U-shaped handle assembly 7kW	ASA DE TRANSPORTE KPC6875/KPC8750	ANSA DE TRANSPORT KPC6875/KPC8750	POIGNÉE DE TRANSPORT KPC6875/KPC8750	
5.8		KPC40505.8	ASA DE TRANSPORTE KPC4050	U-shaped handle assembly 3kw	ASA DE TRANSPORTE KPC4050	ANSA DE TRANSPORT KPC4050	POIGNÉE DE TRANSPORT KPC4050	
5.9	01.01.02.027.004	KPC405005.9	SILENTBLOK APOYO MOTOR 3KW	shock absorber foot 3kw	SILENTBLOK APOYO MOTOR 3KW	SILENTBLOK SUPPORT MOTEUR 3KW	SILENTBLOK SUPPORT MOTEUR 3KW	
5.10	02.97.96.02.03.058	KPC687505.10	BIKARRA MANETA TRANSPORTE	U-shaped handle support	BIKARRA MANETA TRANSPORTE	FRONTISSA MANETA TRANSPORT	CHÂNNÈRE POIGNÉE TRANSPORT	
5.10	01.01.09.009.002	KPC875005.10	BATERIA 12V 17AH KPC6875/KPC8750	Battery	BATERIA 12V 17AH KPC6875/KPC8750	BATERIA 12V 17AH KPC6875/KPC8750	BATERIE 12V 17AH KPC6875/KPC8750	
5.23	02.97.96.02.03.089	KPC405005.23	PIE APOYO GENERADOR KPC4050	Frame bracket	PIE APOYO GENERADOR KPC4050	SUPPORT GENERADOR KPC4050	SUPPORT GÉNÉRATEUR KPC4050	
5.23	02.97.96.02.07.007	KPC687505.23	PIE APOYO GENERADOR KPC6875/KPC8750	Frame bracket	PIE APOYO GENERADOR KPC6875/KPC8750	SUPPORT GENERADOR KPC6875/KPC8750	SUPPORT GÉNÉRATEUR KPC6875/KPC8750	
5.24	01.01.02.011.003	KPC687505.24	SILENTBLOK APOYO KPC4050/KPC6875/KPC8750	Hexagon foot	SILENTBLOK APOYO KPC4050/KPC6875/KPC8750	SILENTBLOK SUPPORT KPC4050/KPC6875/KPC8750	SILENTBLOK SUPPORT KPC4050/KPC6875/KPC8750	
5.25	01.01.10.012.098	KPC687505.25	TUERCA HEXAGONAL M12	Hexagon nut M12	TUERCA HEXAGONAL M12	FEMELLA HEXAGONAL M12	ECROU HEXAGONAL M12	
5.26	01.01.10.010.010	KPC687505.26	ARANDELA D.12	Washer -12	ARANDELA D.12	ARANDELA D.12	RONDELLE D.12	
5.28	01.97.96.01.01.101	KPC405005.28	RUEDA TRANSPORTE KPC4050	Wheel 3kw	RUEDA TRANSPORTE KPC4050	ROUE DE TRANSPORT KPC4050	ROUE DE TRANSPORT KPC4050	
5.28	01.97.96.01.01.001	KPC687505.28	RUEDA TRANSPORTE KPC6875/KPC8750	wheel 5.5kW/7.5kw	RUEDA TRANSPORTE KPC6875/KPC8750	ROUE DE TRANSPORT KPC6875/KPC8750	ROUE DE TRANSPORT KPC6875/KPC8750	
5.29	01.97.96.02.101	KPC875005.29	TORNILLO FIJACION RUEDA	Wheel axle 7kW	TORNILLO FIJACION RUEDA	CARGOL FIJACIÓ RODA	VIS FIXATION ROUE	